

Mañana, LA VOZ DE CASTILLA, y para aguinaldo de los vendedores de periódicos, cede 10 céntimos por número. Ayude usted comprando LA VOZ DE CASTILLA a este fin tan generoso.

Redacción y talleres: Santa Cruz, 22 BURGOS, VIERNES, 21 DE DICIEMBRE DE 1945 teléfono 2158 Apartado 163 PRECIO 40 CTS

### S. E. EL JEFE DEL ESTADO REGRESA A MADRID

#### FRANCO PRESIDIO LA CLAUSURA DEL PLENO DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

El Caudillo aclamado en su viaje desde Extremadura

MADRID, 22. — Su Excelencia el jefe del Estado, acompañado de los ministros de Trabajo, Obras Públicas y Agricultura, directores generales de Colonización y Obras Públicas, jefes de su Estado Civil y Militar y demás personalidades de su séquito, emprendió el viaje de regreso a Madrid, después de haber presidido la clausura del pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas en esta provincia. A las nueve de la noche el Caudillo abandonó el aeródromo de Turis para ser hospedado, y en la mañana siguiente se dirigió a la Plaza de España, donde era esperado por una multitud que le llenaba por completo. Una batería del 12.º regimiento de Artillería, de la división en esta plaza, rindió a Su Excelencia el jefe del Estado los honores correspondientes, entre los gritos de "¡Viva el jefe del Estado!" y "¡Viva el Caudillo de España!". Los señores de Franco, el Caudillo y el Generalísimo atravesaron la plaza y después, en el Ayuntamiento, donde concurrió abundantemente con el alcaide y demás regidores municipales.

Ante los reiterados vítores de la muchedumbre, el Caudillo se asomó al balcón central del Ayuntamiento y saludó al pueblo con un saludo que se prolongó hasta la salida del Generalísimo de la ciudad. Su Excelencia después de ser despedido por los gobernadores civil y militar de la provincia, presidente de la Diputación y demás autoridades y jerarcas, emprendió su viaje hacia la capital de España, seguido en otros coches de los ministros y séquito. La multitud volvió a exteriorizar su alegría y agradecimiento al Caudillo por haber escogido esta ciudad de Mérida como residencia mientras ha permanecido en la provincia. La Plaza de España estaba totalmente engalanada con banderas y garbates de los colores nacionales y del Movimiento. Cifra.

#### LA MULTITUD ACLAMA A FRANCO EN TRUJILLO

TRUJILLO, 20. — Su Excelencia el jefe del Estado ha pasado esta localidad, a las doce de la mañana de la mañana. Acompañado el Caudillo los ministros de Trabajo, Obras Públicas y Agricultura, jefes de su Estado Civil y Militar y las restantes personalidades de su séquito que han acompañado a Su Excelencia en su viaje por Extremadura. El Caudillo, a pesar de que no había sido conocido del pueblo de Trujillo, tributo al Generalísimo entusiasta homenaje de cariño. Cifra.

#### EL CAUDILLO, CUMPLIMENTADO A SU LLEGADA A MADRID

MADRID, 20. — En su viaje de regreso a Madrid, S. E. el jefe del Estado fue cumplimentado en la estación de Atocha por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Cifra.

MADRID, 20. — Su Excelencia el jefe del Estado ha presidido esta tarde la solemne sesión de clausura del pleno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El acto se celebró en el salón de la Real Academia Española. El Generalísimo alegó a continuación, el fiscal muestra a Goerling, informándole que los 36.000 prisioneros de guerra que eran utilizados en la industria aeronáutica, podían ser aumentados con otros 90.000, y que una última "recolección" estaba prevista para la construcción de mayores y más fábricas subterráneas.

### JAPON TENDRA LIBERTAD EN TODO LO QUE NO SE OPONGA A LA OCUPACION

El general MacArthur ha reafirmado la finalidad y propósito de los citados planes de ocupación del Japón. Dadas las instrucciones dadas al general MacArthur, el gobierno japonés no puede oponer resistencia alguna a la ocupación aliada, que se realizará de acuerdo con los planes de ocupación aliados, que son los siguientes:

Primeramente. — La implantación de un gobierno pacífico que respete los derechos de las naciones.

Segundo. — Incluir en el programa japonés el respeto y la satisfacción de las Naciones Unidas y sus intereses.

Tercero. — El gobierno del Japón se constituirá en todo lo posible dentro del sistema imperial y otros elementos japoneses en la forma más eficaz y práctica posible.

Cuarto. — La garantía de que el Japón no volverá a constituir una amenaza para la paz mundial y los derechos de propiedades.

Quinto. — Los bienes artísticos, culturales y religiosos, comprendidos dentro del Palacio Imperial, serán cuidadosamente protegidos y respetados.

Sexto. — En todo lo que no se oponga a la seguridad de las fuerzas de ocupación y a las necesidades militares, los japoneses tendrán libertad de palabra y prensa, libertad de cultos y derechos de reunión y asociación. — Efe.

### EDEN SUSTITUIRA A CHURCHILL EN LOS COMUNES

El ex-Premier pasará unas largas vacaciones en Florida

En enero se trasladarán a EE. UU. las inglesas casadas con yanquis

LONDRES, 20. — Anoche se despidió de los miembros conservadores del Parlamento, Winston Churchill, que como se sabe, se dispone a ir a América para unas largas vacaciones. Declaró el ex-premier que va a Florida y que no regresará a Londres hasta fines de marzo. Su puesto en la Cámara de los Comunes, lo ocupará durante su ausencia el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Antony Eden. — Efe.

#### NUMEROSAS DETENCIONES EN BERLIN

Pattón no mejora

LONDRES, 20. — La Radio de Hamburgo anuncia que trescientas personas han sido detenidas y varios locales han sido cerrados a consecuencia de una redada efectuada por sorpresa en los clubs nocturnos de Berlín. La policía ha descubierto grandes cantidades de productos destinados al mercado negro, tales como carne, huevos y otros. — Efe.

#### PATTÓN NO MEJORA

FRANCOFORT, 20. — El general Patton ha pasado mala noche, según dice el parte facultativo facilitado esta mañana. Ha experimentado considerables molestias, debido a excesivas secreciones. — Efe.

#### EE. UU. APOYARAN A LOS JUDIOS

WASHINGTON, 20. — La Cámara de representantes ha aprobado la solicitud del senador para que los Estados Unidos ejerzan toda su influencia con objeto de que se permita a los judíos entrar en Palestina y en su día cooperar al establecimiento de un estado democrático en dicho país. El acuerdo se adoptó en un debate en el cual (Pasa a sexta página)

#### BRITANICOS EN SUDAFRICA

LONDRES, 20. — Han sido nombrados agregados de Trabajo en las Embajadas británicas de Buenos Aires, Río de Janeiro y México, según informan funcionarios del Ministerio británico de Trabajo. Estas misiones tienen por objeto estudiar de cerca las condiciones de trabajo en los respectivos países. — Efe.

#### VIOLACION DE LEYES DE GUERRA EN NORMANDIA

Farr presenta un informe del Tribunal de Investigación sobre Criminales de guerra en el que se demuestra que en Normandía, se habían violado 77 veces las leyes de guerra, incluyendo los fusilamientos de 64 prisioneros de guerra alemanes, desarmados, vestidos de uniforme, muchos de los cuales ya estaban heridos. Entre los asesinos se encontraban unidades de las S. S. El Tribunal de Investigación llegó a la conclusión de que la política de estas fuerzas era la de ejecutar a los prisioneros, una vez interrogados. El mayor Farr exhibe después documentos que demuestran que las S. S. formaban un Departamento especial para implantar la política de colonización, que la acusación declara que "tenía dos principales objetivos: En primer lugar, la destrucción de las personas prisioneras por medio de la extirpación, o deportación y confiscación de sus propiedades, y en segundo lugar, el establecer a los alemanes en la tierra recién conquistada, para vivir a expensas de aquellos que habían sido eliminados".

Farr describe las múltiples funciones del Departamento de las S. S. conocido por las iniciales W. V. A., a las órdenes del general Pohl, que se encargaba de los campos y prisioneros. La W. V. A. ordenó que el "trato especial" evidentemente era el exterminio, nunca debía darse a los presos campo de trabajo. Las órdenes de Himmler "Raf-13", se reservaban para los enfermos mentales, minorías que a los esfuerzos realizados en campo, se les daría trabajo susceptible de efectuarse en esta situación. La W. V. A. se encargó del programa de matar a trabajar a los prisioneros, e incluso aprovechó las cenizas de los muertos en los primeros tiempos.

Presentó el fiscal a continuación una copiosa correspondencia que muestra la responsabilidad de las S. S. en los experimentos efectuados en Dachau por el doctor Sigmond Rascher. Las S. S. se encargaron de suministrar a éste seres humanos "para experimentos en el curso de los cuales los sujetos podrían, desde luego, perecer". Rascher experimentó sobre la falta de oxígeno a grandes alturas así como la reanimación de aviadores sumergidos en agua a temperatura normal.

Describió Rascher que cuando la temperatura del agua llegaba a los 28 grados centígrados bajo cero, los sujetos sometidos a la experimentación morían invariablemente, a pesar de todas las tentativas que se hicieron para resucitarlos. Decía que había falta un reclutamiento rápido y que el "calor animal" era muy lento.

Himmler estaba encantado con el trabajo de Rascher. Escribió al general Milch pidiendo que la Luftwaffe —por encargo de la cual hacía Rascher sus experimentos— dejase al doctor, que era miembro de las S. S., trabajar en los casos de congelación de estas tropas que se registraban en el frente oriental.

Terminado el caso contra las S. S., el mayor Farr, dice que en las filas de esta Organización figuraban seis de los acusados que se están juzgando: Hess, Kaltenbrunner, Martin Bormann (en rebeldía), Sauckel, Von Neurath y Seyss-Inquart. — Efe.

### EE. UU. MEDIARA ENTRE INDONESIA Y HOLANDA

Deben reanudarse las conferencias de pacificación

La Cámara de representantes aprueba la solicitud de apoyo a los judíos

WASHINGTON, 20. — El Departamento de Estado ha declarado que los Estados Unidos han solicitado del gobierno holandés e indonesio que reanuden sus conferencias para buscar una solución al conflicto existente entre ambos países. Expresa que los Estados Unidos se preocupan con interés del proceso de tal conflicto y confía en que mediante las negociaciones pueda llegarse a la solución pacífica del mismo, reconociendo las aspiraciones legítimas de Holanda y del pueblo indonesio. Dice la nota que el arreglo solamente puede ser logrado mediante un desapego por parte de los interesados en el conflicto de cooperar en una forma realista y comprensiva que permita resolver las dificultades por medios pacíficos. — Efe.

#### EE. UU. APOYARAN A LOS JUDIOS

WASHINGTON, 20. — La Cámara de representantes ha aprobado la solicitud del senador para que los Estados Unidos ejerzan toda su influencia con objeto de que se permita a los judíos entrar en Palestina y en su día cooperar al establecimiento de un estado democrático en dicho país. El acuerdo se adoptó en un debate en el cual (Pasa a sexta página)

#### VEINTIDOS LITROS DE AGUA POR METRO CUADRADO, RECOGIDOS EN BURGOS

VARIAS CAPITALES DE PROVINCIA INCOMUNICADAS TELEFONICAMENTE

MADRID, 20. — El tiempo, en el Pirineo oriental está despejado o casi despejado. En el Ebro y Cantabria hay grandes claros entre nubes. En el Duero, cabeceará del Tajo, cubierto o casi cubierto por nubes bajas y en Galicia completamente cubierto.

Tiempo probable. — En la vertiente atlántica, cielo generalmente cubierto y algunas lluvias, menos intensas que las pasadas, con mejoría posterior en la Cantabria, nubes medias y altas, más tarde chubascos. En el Mediterráneo, buen tiempo. Mejoría en el estado del mar en el Atlántico y el Mediterráneo. Marejada en el Cantábrego.

Temperaturas extremas. — Máxima de 23 grados en Murcia y mínima de cero grados en León. En Madrid: Máxima de ayer, 15 grados y mínima de hoy, 4,2.

Lluvia recogida en las últimas 24 horas: 8 litros por metro cuadrado en Coruña;

#### TRIESTE, LA CIUDAD DISPUTADA

Vista del puerto de Trieste, la bella ciudad adriática que se disputan Italia y Yugoslavia. Actualmente Rusia ha intervenido en la disputa, queriendo mediar entre ambos bandos

#### COLOMBIA NO SE ADHERIRÁ A LA NOTA URUGUAYA

La población argentina de San Juan protestará por no haberse reconstruido la ciudad

BOGOTÁ, 20. — Los círculos políticos allegados al ministerio de Relaciones Exteriores informan que en breve el ministro responderá a la pregunta del ministerio de Relaciones Exteriores uruguayo, reafirmando la tesis colombiana de que no es partidaria de la intervención en los asuntos internos de las demás naciones. — Efe.

WASHINGTON, 20. — Se han confirmado los incidentes registrados en Sao Paulo (Brasil) entre los marineros del crucero norteamericano "Littlerock" y paisanos brasileños. La confirmación ha sido dada por los departamentos de Estado y Marina, los que agregan que las informaciones recibidas hasta ahora no son completas.

Se siguen con interés las informaciones que llegan sobre dicho asunto y se espera un informe sobre el incidente que habrá de enviar el cónsul en aquella capital. — Efe.

### RUSIA QUIERE REIVINDICAR EL PUERTO TURCO DE BATUM

TURQUIA NO SE NIEGA A DISCUTIR PERO AFIRMA SUS DERECHOS

La prensa soviética todavía no ha dado noticia alguna sobre la conferencia de Moscú

LONDRES, 20. — La cuestión de Turquía ha sido incluida en las deliberaciones de los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias aliadas. Por parte de las delegaciones inglesa y norteamericana en Moscú no hay comentario alguno acerca de este asunto. El texto de la proposición soviética publicada en la prensa moscovita, fue traducido inmediatamente y entregado a los ministros ingles y norteamericano.

#### RUSIA PIDE TAMBIÉN TEBIZONDA Y UNA ZONA COSTERA

LONDRES, 20. — La cuestión de Turquía ha sido incluida en las deliberaciones de los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias, según anuncia la agencia United Press. La prensa soviética pide con gran insistencia que Turquía devuelva a Rusia la zona costera estratégica inmediata al puerto petrolífero de Batum, en el mar Negro. Las demandas rusas incluyen el puerto turco de Trabzon y una faja costera de 80 kilómetros de longitud, por 80 de profundidad, que se extienda hacia el sur, en la frontera ruso-turca del mar Negro. — Efe.

#### EL DEFENSOR DE TABRIZ DARA CUENTA ANTE UN TRIBUNAL

TEHERAN, 20. — El general Darashshani, que tenía bajo su mando la defensa de Tabriz, ha llegado a Teherán para comparecer ante un Tribunal militar y dar cuenta de la rendición de la capital de Azerbaiján.

Su llegada a la capital de Persia y la de otros once oficiales, indica que los revolucionarios de Azerbaiján, han mantenido su promesa de dejar salir de la provincia a todos aquellos que lo solicitasen. — Efe.

#### PREPARATIVOS PARA LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

NUMEROSOS PAISES ASISTIRAN AL CERTAMEN INTERNACIONAL

BARCELONA, 20. — Esta mañana, en el Ayuntamiento, se ha celebrado una reunión, organizada por la Comisaría General de Ferias de Muestras de España, a la que asistieron el alcalde, representantes de las demás autoridades locales y del Comité Ejecutivo de la Feria de Barcelona. Se trató de la futura Feria de Muestras que, como es ya tradicional, será inaugurada en junio, y se dio cuenta de que la participación nacional será alto superior, puesto que además de todas las provincias, concurrirán la zona del protectorado y las demás colonias. Oficialmente fue anunciada la participación de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Suiza, Suecia, Cuba, se gestiona la participación de Portugal y se cree que participarán otras naciones.

Se acordó ensanchar el perímetro de la Feria de Muestras que los puestos se sitúen con mayor holgura. — Cifra.

#### MAS DETALLES DE LA REUNION PREPARATORIA DE LA FERIA DE MUESTRAS

BARCELONA, 20. — Esta noche ha regresado a Madrid el comisario general de Ferias y Exposiciones del Ministerio de Industria y Comercio, señor Alemany.

Con referencia a la reunión del Consejo Internacional de Muestras, celebrada esta mañana en el Palacio Municipal, se ha facilitado una nota ampliatoria de los asuntos tratados. Se dio cuenta de la invitación hecha por vía diplomática a los países escandinavos, que concurrirán al certamen, y se expuso el plan de las gestiones que se llevan a cabo, relacionadas con la participación de las industrias de Inglaterra y Norteamérica, así como las de Suiza, Francia, Suecia, Cuba, Chile y otros países. Esto permite asegurar desde ahora la gran importancia que alcanzará la concurrencia extranjera. En vista de que la Feria pueda consistir en el próximo año de un recinto más amplio para poder alojar debidamente a dichas representaciones. Asimismo, las colonias españolas y nuestra zona del protectorado, han prometido concurrir al certamen. Por último, se expusieron en la reunión, interesantes proyectos relacionados con la celebración de importantes manifestaciones económicas de carácter internacional, cuya organización ha sido oficialmente confiada por el Ministerio de Industria y Comercio al Comité Ejecutivo de la Feria de Barcelona. — Cifra.

#### EL CONSUL DE ESPANA EN TANGER, A MADRID

MADRID, 20. — Esta tarde llegó en avión, el cónsul de España en Tánger, señor Del Castillo. — Cifra.

#### LA ESPOSA DE SIR VICTOR MALLET, DA A LUZ UN NIÑO

MADRID, 20. — El día 17 del corriente mes, Lady Mallet, esposa de Sir Victor Mallet, embajador de Su Majestad británica en España, ha dado a luz con toda felicidad un niño, cerca de sus hijos, en una clínica cerca de Londres. — Cifra.

#### LA CORUSA, 20. — El doctor Bernerjillo, catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que desembarcó hoy del "Marqués de Comillas", que llegó a este puerto procedente de los Estados Unidos, ha manifestado que la Unión española en Méjico le ha hecho entrega de una importante cantidad en metálico, con destino a la compra de aparatos y distintos elementos de estudio para la Facultad de Medicina de Madrid. — Cifra.

#### LA PRENSA SOVIETICA NO HA PUBLICADO NADA SOBRE LA CONFERENCIA DE LOS TRES MINISTROS

LONDRES, 20. — La prensa soviética sigue sin publicar ni siquiera una noticia referente a la conferencia de ministros de Relaciones Exteriores que se está celebrando en la capital soviética. La mayor parte de su sección de información extranjera la dedica a la situación japonesa. — Efe.

#### EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, OBSECUA A LOS DELEGADOS PORTUGUESES QUE HAN ASISTIDO A LA REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

BARCELONA, 20. — El ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, ha obsequiado con un almuerzo, en el Palacio de Viano, a los delegados portugueses que han asistido a la reunión plenaria del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Asistieron al mismo, junto con el secretario de la embajada portuguesa, señor Homen de Melo, los señores Leite Pinto, Medeiros Coudes, vicepresidente y secretario, respectivamente del Instituto para Alta Cultura; Moreira, y el rector de la Universidad y di-



ABDUL-AZIZ



Mr. Antony Eden, ex-ministro de Asuntos Exteriores del Gabinete británico



Sukarno, el jefe de Gobierno de la joven república indonesia

Mr. Antony Eden, ex-ministro de Asuntos Exteriores del Gabinete británico, que sigue actualmente apoyando una política del jefe del partido conservador.

Al abandonar Churchill la presidencia del partido, por retirarse a descansar en Florida, es sustituido por mister Eden, que vuelve de nuevo al primer plano de la política inglesa.

BRITANICOS EN SUDAFRICA

LONDRES, 20. — Han sido nombrados agregados de Trabajo en las Embajadas británicas de Buenos Aires, Río de Janeiro y México, según informan funcionarios del Ministerio británico de Trabajo. Estas misiones tienen por objeto estudiar de cerca las condiciones de trabajo en los respectivos países. — Efe.

VIOLACION DE LEYES DE GUERRA EN NORMANDIA

Farr presenta un informe del Tribunal de Investigación sobre Criminales de guerra en el que se demuestra que en Normandía, se habían violado 77 veces las leyes de guerra, incluyendo los fusilamientos de 64 prisioneros de guerra alemanes, desarmados, vestidos de uniforme, muchos de los cuales ya estaban heridos. Entre los asesinos se encontraban unidades de las S. S. El Tribunal de Investigación llegó a la conclusión de que la política de estas fuerzas era la de ejecutar a los prisioneros, una vez interrogados. El mayor Farr exhibe después documentos que demuestran que las S. S. formaban un Departamento especial para implantar la política de colonización, que la acusación declara que "tenía dos principales objetivos: En primer lugar, la destrucción de las personas prisioneras por medio de la extirpación, o deportación y confiscación de sus propiedades, y en segundo lugar, el establecer a los alemanes en la tierra recién conquistada, para vivir a expensas de aquellos que habían sido eliminados".

Farr describe las múltiples funciones del Departamento de las S. S. conocido por las iniciales W. V. A., a las órdenes del general Pohl, que se encargaba de los campos y prisioneros. La W. V. A. ordenó que el "trato especial" evidentemente era el exterminio, nunca debía darse a los presos campo de trabajo. Las órdenes de Himmler "Raf-13", se reservaban para los enfermos mentales, minorías que a los esfuerzos realizados en campo, se les daría trabajo susceptible de efectuarse en esta situación. La W. V. A. se encargó del programa de matar a trabajar a los prisioneros, e incluso aprovechó las cenizas de los muertos en los primeros tiempos.

Presentó el fiscal a continuación una copiosa correspondencia que muestra la responsabilidad de las S. S. en los experimentos efectuados en Dachau por el doctor Sigmond Rascher. Las S. S. se encargaron de suministrar a éste seres humanos "para experimentos en el curso de los cuales los sujetos podrían, desde luego, perecer". Rascher experimentó sobre la falta de oxígeno a grandes alturas así como la reanimación de aviadores sumergidos en agua a temperatura normal.

Describió Rascher que cuando la temperatura del agua llegaba a los 28 grados centígrados bajo cero, los sujetos sometidos a la experimentación morían invariablemente, a pesar de todas las tentativas que se hicieron para resucitarlos. Decía que había falta un reclutamiento rápido y que el "calor animal" era muy lento.

Himmler estaba encantado con el trabajo de Rascher. Escribió al general Milch pidiendo que la Luftwaffe —por encargo de la cual hacía Rascher sus experimentos— dejase al doctor, que era miembro de las S. S., trabajar en los casos de congelación de estas tropas que se registraban en el frente oriental.

Terminado el caso contra las S. S., el mayor Farr, dice que en las filas de esta Organización figuraban seis de los acusados que se están juzgando: Hess, Kaltenbrunner, Martin Bormann (en rebeldía), Sauckel, Von Neurath y Seyss-Inquart. — Efe.

TRIESTE, LA CIUDAD DISPUTADA

Vista del puerto de Trieste, la bella ciudad adriática que se disputan Italia y Yugoslavia. Actualmente Rusia ha intervenido en la disputa, queriendo mediar entre ambos bandos

COLOMBIA NO SE ADHERIRÁ A LA NOTA URUGUAYA

La población argentina de San Juan protestará por no haberse reconstruido la ciudad

BOGOTÁ, 20. — Los círculos políticos allegados al ministerio de Relaciones Exteriores informan que en breve el ministro responderá a la pregunta del ministerio de Relaciones Exteriores uruguayo, reafirmando la tesis colombiana de que no es partidaria de la intervención en los asuntos internos de las demás naciones. — Efe.

WASHINGTON, 20. — Se han confirmado los incidentes registrados en Sao Paulo (Brasil) entre los marineros del crucero norteamericano "Littlerock" y paisanos brasileños. La confirmación ha sido dada por los departamentos de Estado y Marina, los que agregan que las informaciones recibidas hasta ahora no son completas.

Se siguen con interés las informaciones que llegan sobre dicho asunto y se espera un informe sobre el incidente que habrá de enviar el cónsul en aquella capital. — Efe.



# PULSO DEL MUNDO

## CRONICAS ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

### SONRIA USTED...

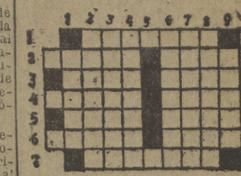
CASA SNEUVAS



¡Ustedes perdonen... iba a clayar este clayito!

### ...Y DISCURRA

CRUCIGRAMA, por J. S.



**HORIZONTALES.**—1. Nombre de varón. 2. Inv. Quisola. 3. Inv. pulg. Volumen, conjunto, reunión. 4. Lela. Cierta clase de madera. 5. Inv. Cierzo mueble de tocador. Río de la provincia de Burgos. 6. Inv. de poca estatura (Fem.). Sin dora alguno (Fem.). Entregarelas.

**VERTICALES.**—1. Ladran. 2. Nombre de mujer. 3. Nombre de mujer en diminutivo. 4. Inv. pasar. 5. Vocal. Vocal. 6. Perfección a la mujer. 7. Nombre de mujer. 8. Relativo a la nariz. (Plu). 9. Batracios.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL MIERCOLES**

**HORIZONTALES.**—1. Ba. 2. Saca. 3. Badana. 4. Abatan. 5. Catañita. 6. A. Adoras. 7. Onac. 8. Al. 9. Sa.

**VERTICALES.**—1. Ca. 2. A. 3. Bala. 4. Sábado. 5. Badajoz. 6. Acatañita. 7. Anacac. 8. Anis. 9. T. 10. Al.

**COMPRO**

**PIEBLES DE MONTERIA**  
Gardufias, jinetas, nutrias, zorros, turones.

**Molina, Casa Campo**  
Queipo de Llano, 41  
BURGOS

### GINEBRA

## LA LUCHA CONTRABANDISTA EN SUIZA

### La radiología, obligatoria

#### Invasión de microbios hacia los Alpes

**GINEBRA, 19.**— (Crónica del enviado especial de la Agencia Logos, Carlos Delgado Olivares).

Contra dos clases de contrabando lucha Suiza en estos momentos, ambas difíciles de descubrir y ambas perturbadoras: uno, contrabando que viene dentro de las maletas de los viajeros, y otro, entre los aduaneros y contrabandistas de la frontera suizo-italiana. Una guerrilla endémica se desenvuelve en las montañas nevadas que separan los Grisones y el Tesino de la Lombardía. La corriente contrabandista es doble —va y viene— y se cruza en la frontera. Entra en Suiza arroz y harina y sale tabaco y café. Como se ve, Suiza es rica en alcaloides, pero pobre en hidratos de carbono. Tabaco ha habido aquí siempre y sin limitación. Ha sido el milagro helvético en esta guerra. No hay nación en que más fácilmente se compre tabaco y se eija, marca como en esta. Cientos de marvas y abundancia insólita de estancos, los que —cosa sorprendente— cierran a las once de la noche.

Naturalmente, con la harina y el arroz que llega, se nutre el mercado negro y así sucede que —en un lugar más o menos recóndito— sea posible comer una paella valenciana.

En un minúsculo pueblecito perdido en las alturas de la montaña del valle Grison de Porschiavo, ocurría el día pasado lo siguiente. La policía hizo un recuento de las compras de café que habían hecho los vecinos y citó a declarar a varios de ellos.

—Ustedes —preguntó la policía—, ¿qué hacen con el café que compran?

—Nos lo bebemos —contestaron—. La respuesta no podía ser más natural.

—Pero ustedes, ¿se han dado cuenta que con el café comprado pueden estar be-

biendo ininterrumpidamente varias generaciones?

El coronel Hugo Finizio, comandante de la aduana de Italia, ha dado estas indicaciones: desde julio a octubre de este año, las autoridades de Italia han confiscado e intentado pasar a Suiza, 223 quintales de arroz y 80 de harina, aparte de otros productos no comestibles. Esto es lo que por entre las sombras de la noche habrá llegado a buen puerto. Y han sido aprehendidos 214 traficantes de los que iban Suiza-Italia, y 465 de los que venían. Por lo que, como dice un periódico, si se ha podido capturar este batallón, hay que suponer que siguen operando sobre el das las fronteras, supuestas o terreno varias divisiones.

No se han dado cifras relativas a las mercancías que salen de Suiza por estos agujeros fronterizos, pero los economistas consideran dos razones para pensar en una baja próxima en la consumición de tabaco: una, la desmovilización, otra la disminución del mercado negro con el extranjero.

Y en fin, trata Suiza también de precaverse contra una invasión de microbios que pudieran venir de todas las fronteras, supuesto el desdichado estado físico en que se hallan, especialmente los vencidos.

Se han efectuado últimamente tan grandes progresos en el campo de la radiología y sobre todo de la radiografía, que alguno de los médicos suizos se formula esta pregunta: ¿Ha llegado el momento de hacer la radiografía obligatoria? Ambos procedimientos, como se comprende, son óptimos, especialmente en la lucha contra la tuberculosis. La tuberculosis es en la actualidad una amenaza terrible, porque casi todo el área de Europa no es otra cosa que un inmenso campo de cultivo: el bacilo de Koch pulula libre; todos sus aliados: el hambre, la suciedad, la fatiga, tienen un orden y una extensión desconocidos desde siglos.

### ESTOCOLMO

## HANSSON, SALAZAR Y DE VALERA, SON LOS POLITICOS DE MAS AÑOS DE GOBIERNO

### Suecia se opone a la formación de bloques de potencias

**ESTOCOLMO, 19.**— (Servicio especial de crónicas "Efo-United Press").— Prohibida la reproducción.

El primer ministro sueco, Peter Albin Hansson ha concedido una entrevista exclusiva al redactor de United Press Virgil Blakley en el curso de la cual el jefe del Gobierno sueco ha declarado la posición de su país ante diversos problemas de la política mundial. Peter Albin Hansson, vigoroso dirigente socialista, lleva al frente del Gobierno de su país 13 años consecutivos, cifra récord no aventajada sino por Oliveira Salazar en Portugal y Egmont de Valera en Irlanda.

Esta larga permanencia en el poder, vincula sus palabras al pensamiento político de su país y les da una relevante importancia.

Al ser preguntado por el periodista sobre la actitud de Suecia en el asunto de los refugiados del Eje que reclaman las potencias aliadas como sospechosos de delitos de guerra, Hansson respondió: "Debería saberse que, conforme a la política sueca, defendemos el derecho de asilo como un principio humanitario de gran importancia y un factor esencial en el derecho internacional. Nos atecemos, pues, a nuestras antiguas y buenas tradiciones". Al preguntársele como se concillaba esa actitud con la entrega de internados de los países bálticos y de soldados refugiados alemanes a Rusia, Hansson declaró que dicha entrega se había efectuado por tratarse de "un caso especial".

El primer ministro explicó que la reciente declaración del Gobierno ante el Consejo de Seguridad de la O. N. U. que "se estimaba un deber no servir de instrumento para que elementos pertenecientes a las fuerzas militares alemanas se evadieran de las condiciones de la capitulación alemana por el hecho de haber huido a Suecia. Entre los llegados a Suecia de esta manera los había de varias nacionalidades: austriacos, checos, polacos y ciudadanos de los estados bálticos, todos los cuales pertenecieron a las fuerzas armadas alemanas. Y no vemos ninguna razón para que en igualdad de circunstancias, se les trate de forma diferente a los alemanes".

Hansson indicó, variando el tema de conversación, que su país es opuesto a la formación de bloques de potencias. Admitió su opinión de que las naciones del mundo deberían guiar sus esfuerzos para mantener y reforzar la paz, pero mediante una verdadera cooperación universal, y no por la agrupación regional de naciones opuestas a otra. Esta actitud, nuestra tradicional, será mantenida dentro de la organización universal.

Hansson fué preguntado acerca de lo que pensaban sus compa-

### LONDRES

## SE TEME QUE RUSIA NO HAYA ACEPTADO EL PLAN ATOMICO ANGLO-SAJON

### La U. N. O. no debe aceptar donativos yanquis

**LONDRES, 20.**— (Servicio especial de crónicas Efo-United Press. Prohibida la reproducción).

Las noticias de que los problemas referentes han sido relegados a una posición secundaria en la conferencia de Moscú, han sido la gota de que se hayan incrementado las esperanzas que ya existían en la capital inglesa entre los diplomáticos de la Organización de las Naciones Unidas, de que la Unión Soviética haya accedido al plan angloamericano de establecer dicha Comisión Atómica durante la reunión de la Asamblea de la Organización que habrá de celebrarse en Londres antes del próximo mes de enero.

En efecto, el plan angloamericano es el de entregar el problema planteado por el descubrimiento de la energía atómica al Consejo de Seguridad de la U. N. O. y a su Comité de Estado Mayor Militar. Este Comité será el que habrá de controlar todas las cuestiones militares y está autorizado, según el plan señalado en la Carta de las Naciones Unidas, para estudiar un acuerdo que lleve a una regulación general de armamento. Por otra parte, el Consejo de Seguridad es el único Cuerpo en la Organización de las Naciones Unidas que podría llevar a cabo la supervisión hecha por el presidente de los Estados Unidos y por el primer ministro británico, para declarar fuera de la ley la bomba atómica.

En relación con otra faceta de este mismo problema atómico, los usos potenciales en tiempo de paz de la energía derivada de la desintegración del átomo, afectan al trabajo de la Asamblea General y especialmente a su Consejo Económico y Social, el cual tratará de problemas tales como el del paro obrero mundial, industrias principales, etc.

Aparté de este problema, que hoy ha fuelto al primer plano de la actualidad en los círculos diplomáticos de Londres, los delegados de la Organización de las Naciones Unidas están muy divididos en lo referente a si el futuro de la U. N. O. deberá aceptar donativos de tierras, dinero, etc., de personas individuales, Organizaciones particulares o Gobiernos. La oposición a la aceptación de estos donativos se funda principalmente en la fama que los noticiosos donativos de hospitales y espléndidos, puesto que muchos delegados temen que ello aumente la influencia de los Estados Unidos sobre la Organización.

En opinión del doctor Pérez Cisneros, la fórmula adoptada por el Comité significa un profundo fracaso, puesto que en fin de cuentas se va a la creación de un Comité directivo íntimo, que podrá llegar a ser omnipotente, con lo que se infringirá la letra y el espíritu de San Francisco, que establece la autoridad de la asamblea para discutir cualquier tema. Ha agregado que se llegará a una situación de hecho, en la que el Comité directivo, gobernado por las grandes potencias, sea el que fije el orden del día de las reuniones y cuidará de eliminar todo tema cuya discusión pueda originar situaciones enojosas, aunque necesarias.

Respondiendo a esta previsión pesimista, los representantes de las grandes potencias han observado que el Comité directivo dependerá siempre directamente de la asamblea, que podrá desautorizar en todo momento las decisiones de aquél mediante una simple votación y modificar como le plazca el orden del día.

Después de tres horas de polémica, en la que los representantes de las tres grandes potencias se expresaron en términos muy conciliatorios, el delegado cubano dió su brazo a torcer y aceptó la fórmula transaccional propuesta.

**LA VOZ DE CASTILLA** tiene el gusto de poner en conocimiento de los comerciantes burgaleses y del público en general, que publicando diariamente una edición especial para Sorja, pueden encargarse sus anuncios para dicha edición especial en las oficinas de nuestro periódico, Santa Cruz, 22.

### LONDRES

## SE TEME QUE EL COMITE DE LA U. N. O. SEA UN GRUPO INTIMO Y SECRETO

### Pérez Cisneros reclama la presencia de todas las naciones

**LONDRES, 20.**— (Servicio especial de crónicas Efo-United Press. Prohibida la reproducción).

Según queda dicho, fué el delegado cubano, doctor Pérez Cisneros, quien de manera resuelta reclamó la presencia de todas las naciones en el repetido Comité directivo. La cuestión pasó para ser estudiada en subcomité, el cual presentó anoche un proyecto de transacción, adoptado por unanimidad, que Cisneros desautoriza algunas horas después de su aceptación.

En opinión del doctor Pérez Cisneros, la fórmula adoptada por el Comité significa un profundo fracaso, puesto que en fin de cuentas se va a la creación de un Comité directivo íntimo, que podrá llegar a ser omnipotente, con lo que se infringirá la letra y el espíritu de San Francisco, que establece la autoridad de la asamblea para discutir cualquier tema. Ha agregado que se llegará a una situación de hecho, en la que el Comité directivo, gobernado por las grandes potencias, sea el que fije el orden del día de las reuniones y cuidará de eliminar todo tema cuya discusión pueda originar situaciones enojosas, aunque necesarias.

### COTIZACIONES DE BOLSA

#### Comentarios y cambios de cierre de ayer

**MADRID, 20.**— Cotizaciones de Bolsa:

Fondos públicos: Interior F. D. 92; C. y A. 92,80; Amortizable 3, 100; octubre, 105; 3, 5, 85; de 1945, 95,90; noviembre, 100,50; Tesoros de 1942, 100, 70; de 1944, 100,70; de 1945, 100,50; Crédito Naval, 102; Viallas 1914, 100,25; Trasatlántica mayo y noviembre, 100,25; Wajzen, 103,25; Cédulas Hipotecarias 4, 100,25; ídem A, 104, 70; B, 105,75; C, 104,75; Exent. 103; Crédito local interprovincial, 102,75; ídem 4 lotes, 102,95.

**BOLSA DE BILBAO**

Obligaciones: Robla, 497; Zumarraga primera, 89; Viego, 1935, 10; Altos Hornos 1922, 101,50.

Acciones: Banco Bilbao, 45; Español de Crédito, derechos, 38; Vizcaya A, 378; Electra de Viego, 198; Reunidas de Zaragoza, 220; H. Española, 29; Cháde, cupones, 27; Ponferrada, A, 447,50; Rif, 283; Sotolazar nominativas, 45; Auxiliar marítima, 235; Nervión, 185; Aznar ordinarias, 2.135; especiales, 145; Vascongada, 655; Altos Hornos, 484; Babcock, derechos de acciones blancas y rojas, 87,50; Naval preferentes, 88,50; Azucarera Española, 111,50; Telefónicas preferentes, 133; Papelera, 28; Resinera Española, 165.—Cifra.

**COMENTARIOS DE LA BOLSA BILBAINA**

**BILBAO, 20.**— En el grupo bancario ha mejorado 3 enteros Bilbao y septe Vizcaya A. En ferros, Santander ordinarias cede 2,5; en el eléctrico, Iberduero ordinarias gana un entero y dos la H. Española. No varían las demás. En el minero mejoran dos puntos Rif y cede Sotolazar nominativas; Ponferrada repite. En el Naviero ganan 25 pesetas y 35 la Aznar y 2,5 Vascongada; cede cinco Aznar especiales. En el metalúrgico pierde cuatro enteros Altos Hornos y cinco Naval preferente. En industrias varias mejora un cuarto Azucarera española y medio Telefónicas preferentes y tres Explosivos. Cede uno Papelera y Resinera repite.—Cifra.

**BANCO MERCANTIL**  
Banca — Bolsa — Cambio  
Caja de Ahorros  
Español, 16. — Burgos

### Compra-Venta de chatarras de fierros y metales

**San Julián, 3 - Burgos**

**TERTULIA de poco menos**

## AL LLEGAR EL INVIERNO

El calendario que, metódico burócrata, lleva la contabilidad del tiempo al por en sus libretos del Debe y el Haber, donde no faltan guisados en rojo—arqueo semanal de ganancias festivas— ni cifras doblemente negias, por agobiantes y por frías, del saldo en contra de la cuenta de enero, nos trae ahora el balance definitivo del invierno que llega y el año que se acaba.

Coquetaría de vieja presumida esta tardía confesión de arcañidad, porque aunque sólo hoy, el 21 de diciembre, comience oficialmente el frío, ya la audacia jovial de los boletines meteorológicos ha descrito el velo de la edad del año, lanzando a voz en grito por calles y plazuelas su vera senectud, su clima forzado, en esas cifras de cédula personal sin trampa ni cartón que son los números de grados bajo cero.

Al llegar el invierno dejaron de cantar los pájaros de abril, algarabía de trinos y de sueños, y con las últimas hojas caídas, oro en sazón de dulzuras otoñales, se pasó también la postrer esperanza de un amor tardío. Conmovido y tiernamente cursi este disimular entre las primeras escarchas—blancas, las sienas de Dama Otoño—, una ruina sin apuntalamiento posible.

### LA HUMANIDAD, Agencia Funeraria, San Juan, 61 - T teléfono 2004

**EL SEÑOR**

## Don Luis Polo Góngora

### ABOGADO

Que falleció el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su desconsolada es posa, doña Felisa Dat; hijos, María Teresa, Luis María y María de las Mercedes; hermanos, don Antonio, don José María, doña María de los Dolores y doña Carolina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, encomienden a Dios el alma del finado y asistan a las honras fúnebres y funerales que se celebrarán por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, hoy viernes, 21 a las CUATRO de la tarde y acto seguido, la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el segundo mañana sábado a las ONCE, por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

**YVIVA; Puebla, 38.**

**JOSE MARIA DE MENA**



DEPORTES

Información de la agencia "Eustaquio"
TAPIA DERRUIDA Y UN EXTREMO QUE A LO VUELA, O LAS HAZAÑAS DEL VIENTO

Un tobillo lastimado por León que parece que ya está restablecido.
Y si no va Alisa?
Si no va Alisa... no se sabe nada.

Y para levantar la tapia destruida?
No; a la "parienta", que con este ventarrón no hace carrera con la cocina.
Espeso cariñoso!

Y ha habido algo de parientes?
Si; que no ha asistido nada.
No fastidies! No acabas de decir que han jugado?
Hablo de los "divos", ignorante. Les he puesto falta a Carlos, Larriaga, Coyneche, Carmelo, Murillo...

Y a la vista del respetable, los chicos estaban un poco colabidos y quejándose todo el tiempo de que había corrientes, porque alguien se ha dejado una puerta abierta.
Es natural. Y qué decía yada, porque el que dirigió el entrenamiento fue "padre Lecuona".

Y ha habido algo de parientes?
Si; que no ha asistido nada.
No fastidies! No acabas de decir que han jugado?
Hablo de los "divos", ignorante. Les he puesto falta a Carlos, Larriaga, Coyneche, Carmelo, Murillo...

Y a la vista del respetable, los chicos estaban un poco colabidos y quejándose todo el tiempo de que había corrientes, porque alguien se ha dejado una puerta abierta.
Es natural. Y qué decía yada, porque el que dirigió el entrenamiento fue "padre Lecuona".

Y ha habido algo de parientes?
Si; que no ha asistido nada.
No fastidies! No acabas de decir que han jugado?
Hablo de los "divos", ignorante. Les he puesto falta a Carlos, Larriaga, Coyneche, Carmelo, Murillo...

Y a la vista del respetable, los chicos estaban un poco colabidos y quejándose todo el tiempo de que había corrientes, porque alguien se ha dejado una puerta abierta.
Es natural. Y qué decía yada, porque el que dirigió el entrenamiento fue "padre Lecuona".

Y ha habido algo de parientes?
Si; que no ha asistido nada.
No fastidies! No acabas de decir que han jugado?
Hablo de los "divos", ignorante. Les he puesto falta a Carlos, Larriaga, Coyneche, Carmelo, Murillo...

Y a la vista del respetable, los chicos estaban un poco colabidos y quejándose todo el tiempo de que había corrientes, porque alguien se ha dejado una puerta abierta.
Es natural. Y qué decía yada, porque el que dirigió el entrenamiento fue "padre Lecuona".

Y ha habido algo de parientes?
Si; que no ha asistido nada.
No fastidies! No acabas de decir que han jugado?
Hablo de los "divos", ignorante. Les he puesto falta a Carlos, Larriaga, Coyneche, Carmelo, Murillo...

Noticiario

Hoy comienzan en el Club Ciclista los juegos en honor del veterano Verdugo.
He aquí una figura simpática, ca y aficionadora para los deportistas.

Porque en los tiempos que él fue ciclista tenía bastante mérito el ciclismo de esta especialidad, el margen de sonrisas respectivas de aquellos camaleros, o largos mustachos y patillas de tubo.

Y porque continúa su preparación deportiva, con esas magníficas exhibiciones últimamente verificadas por él todavía no hace mucho, en carreras de fondo en carretera.

Decididamente, a su edad, supera con mucho a todos los de su quinta, cuyo único deporte consistía en jugar al chameo o al mus, sobre los relucientes mármoles del café.

Un saludo emocionado para Eduardo Verdugo.

Ya llevábamos muchos días sin recibir noticias.
Hoy volvemos a la buena costumbre.

Porque ahora resulta que no es cierta la noticia de que Joe Louis vendrá a España, a verificar algunas exhibiciones.

Por lo menos eso dicen que ha dicho el famoso promotor Mike Jacobs.

Pues que los sevillanos se las entiendan con él.

Estamos en otro momento de homenajes y beneficios.
El día 25 del corriente, Arqueta, el que fue defensor del Atlético bilbaíno, celebra el suyo en San Mamés.

Y en él participarán los jugadores vascos más destacados, que se hallan ese día de permiso.

La Copa de la Asociación de Cazadores y Pescadores de Madrid, ha sido ganada por Guisado.

Dará gusto ir a cazar con este señor!
Porque es que las perdices crudas, nos sientan como un tiro.

El Comité de la U. V. E., ha establecido la clasificación de los corredores ciclistas para la temporada de 1946, en la forma siguiente:

Primera categoría. -- Berrendo, Gimeno, Dello Rodríguez y Ferrn Trucha.
Segunda categoría. -- Sancho, Gual, Langarica y Olmos.

Tercera categoría. -- Carretero, Martín, Emilio Rodríguez y Bernardo Ruiz.
Cuarta categoría. -- Aguirrezañal, Capó, Casas, Costa, Chafer, Elis, Font, Gándara, Lahoz, Lizarraga, Manclisidor, Miró, Palmer y Victor Ruiz.

Quinta categoría. -- Bejarano, Orbalzeta Renedo y Vidal.
Todo ello por lo que respecta a carreras en carretera. Para pista, las dos primeras categorías comprenden a los siguientes:

Primera categoría. -- Fombellida, Pina y Timoner.
Segunda categoría. -- Boyer y Salom.

El domingo y el martes se jugarán la séptima y octava jornadas del campeonato local de fútbol organizado por el Departamento provincial de Deportes de Educación y Descanso. Se desarrollará en el campo Laserna, a las once y media del primero y a las cuatro menos cuarto del día de Navidad.

Los contendientes en estos días serán "Galletas Payno", "Juventud F. C." y "Deportivo Luises" contra "Deportivo San Julián", respectivamente.

Ambos encuentros de sumo interés en la marcha del campeonato.

Forman en el primero dos equipos que se señalan como enemigos peligrosos a lo largo de la competición, ambos empatados a cuatro puntos. Si bien es cierto que para la Juventud, la conquista de un solo punto le sitúa en lugar privilegiado, el "Payno" con una victoria quedaría, salvo raras excepciones, campeón del torneo.

Deportivo San Julián, con un equipo acoplado, dará motivo seguramente para obtener los puntos imprescindibles para no quedar rezagado y su contrario "Deportivo Luises", al revés, naturalmente, intentará impedir que ese resultado se dé, porque llevara consigo la cola en la competición.

Véase como el panorama ante estos encuentros, es de subido interés, que se acredita en lo que a la lucha se refiere.

Así pues, que los partidos se ofrezcan con caracteres decisivos en estas jornadas posturas del campeonato.

Esperamos que el público acuda en masa a Laserna para presenciar estos encuentros, cuyas consecuencias benéficas, bien pronto han de tocarse.

CONFITERIA FLOR
sigue con la elaboración de las riquísimas e incomparables
Yemas de Canónigo
Venta de toda clase de confitería y repostería
Lain Calvo, 5 y 7. BURGOS

Almacenes JOSÉ CAMARA-Ingeniero de Caminos
Carretera de Arcos 10-Teléfono 1888-Burgos

CINE CALATRAVAS
"Se ha perdido una millonaria"
la película que se estrenó en el cine Calatravas es un modelo de comedia cinematográfica divertida, cuyo reparto a base de Freddie Bartholomew, Virginia Bruce, Eugene Pallette, Nancy Carol, Rosy Kelly y Allan Novotny, constituye por sí sólo una garantía. A las habilísimas escenas, en un enfoque de los delicados matices de la trama y al ingenioso diálogo que se debe en el caso de esta película, la frase de "entrar a gusto" tan prodigada en la publicidad se convierte realmente y como pocas veces, en "me he reído a gusto", una vez terminada la proyección.

COLISEO CASTILLA
EL ESTRENO DE HOY
El Coliseo Castilla presenta hoy en su pantalla una extraordinaria película de aventuras policíacas que reúne todas las condiciones necesarias para apasionar a chicos y a grandes. Se trata de "Los crímenes del fantasma", granada, en la que las luchas, persecuciones e investigaciones detectivescas se suceden ininterrumpidamente en un ambiente de profunda intriga e intensa emoción.

Nada falta en esta película para que pueda considerarse como maestra en su género. El misterio que envuelve al "Duende" apostrofa de Dick Tracy, el atético detective cuyas aventuras oían el aliento, los fantásticos efectos conseguidos por una habilidad técnica, contribuyen a hacer de "Los crímenes del fantasma" una de las más sensacionales películas de aventuras.

Dividida en dos jornadas, el título de la primera, que se estrenó hoy, es "El terror invisible", y el de la segunda, que se estrenará el día 25, "Unos segundos de vida".

De aquí pues, que los amantes de las sensaciones fuertes tienen que ir a ver "El terror invisible" y "Unos segundos de vida", para disfrutar de un argumento fuerte e interesante, que les subyugará.

ALGO DE TEATRO
Atracciones Ruberritz" da los últimos toques al montaje de "Pilgrinas", un original espectáculo de Perello y Monreal, en el que es primerísima figura la hermosa Antonia Moreno, la "reina de las saetas".

Comparten la cabecera de "Pilgrinas", con la joven "estrella" de Sevilla, Tota Radey, la única ballarina española diplomada por el Real Conservatorio de Música y Declamación, y Manolo Hernández, el prestigioso primer actor de nuestra zarzuela, que al decidirse a pasar a este género donde le esperan grandes éxitos, da un gran impulso a estos espectáculos españoles.

Otras primeras figuras de "Pilgrinas" son Lolita de Capadocia, Inés García, Manuel Domínguez, Juanito Heredia, Manuel de Pamplona, María de Triana, Camilo Díaz, el guitarrista Eugenio González.

Como maestro director y conductor figura el prestigioso autor Justo Vela.

El espectáculo grande de "Atracciones Ruberritz" es dar la organización de "Pilgrinas" al dinámico Antonio Vives, que sabe dar a este espectáculo la nota de un buen espectáculo moderno, que nos tiene acostumbrados.

La compañía Puchel-Ozores, que actúa estos días en Badajoz, estrenó ayer el juguete cómico de tres actos, "El rey de la formalidad". Y cuentan las crónicas que el público expresó su entusiasmo con grandes carcajadas y carurosísimos aplausos.

En Gibraltar ha actuado muy juiciadamente la compañía de ópera de Esteban Leoz, "Otelio", "Ma non", "La Traviata", "Bohème", "La Butterfly", el "Barbero de Sevilla", y "El Barbero de Bagdad".

Y en el Tercer Grupo, nuestro Deportivo Mirandés irá a Bilbao para luchar con el Indauchu.

UNA NOTICIA RARA
La revista de actualidad "Semana", reproduce en su número de hoy, el artículo de fondo que hace dos días publicó el "Noticiero Universal", en sus páginas deportivas, relativo a la renovación de los cargos federativos en los altos organismos del fútbol nacional.

La misma publicación da cuenta de la reunión de destacados señores que han ejercido cargos de dirección de Federaciones Regionales y de clubs, en la que se trató de la compra o constitución de clubs que autosen completamente apartados de la Federación actualmente constituida.

Este último rumor no ha podido ser confirmado todavía, aunque se cree que existen indicios de que pueda convertirse en realidad.

A la reunión citada, que fue con motivo de una cena celebrada en un céntrico restaurante, asistieron --según se escribe en dicha revista-- un destacado miembro de un alto organismo deportivo, de quien no cita el nombre, los señores Esteban Hernández, Comodoro del Valle Irujo, Antonio A. Peralta, Benito Pico, coronel Aguirre, Hernández Hertogs y Luis Quintero.

HOLLYWOOD HABLA
GINGER ROGERS
El estreno en América de la película "Final de semana en el Waldorf" sitúa en primer plano a Ginger Rogers, no como ballarina, sino como excelente actriz, a la que rodea un cuadro de artistas que gozan todos ellos de gran fama: Walter Pidgeon, Lana Turner y Van Johnson. Esta cinta de Metro Goldwyn Mayer, que dirige el productor Robert Z. Leonard, está inspirada en una comedia original de la librería Vicki Baum, sobre la cual Sam y Bella Seawack han redactado un acertado guión que, a pesar de muchos aspectos que se encuentran en la obra original, todos los que ven a Ginger Rogers en "Final de semana en el Waldorf" se sorprenden de que hubiesen pasado desapercibidos a sus admiradores directores las excelentes cualidades dramáticas que posee.

SIGNE HASSO
El nombre de Signe Hasso es casi desconocido en España. Corresponde a una actriz sueca que hace algunos años se encontró en Hollywood, donde se encuentra a filmar para Metro Goldwyn Mayer la película "Compañeros peligrosos", con James Craig, Edmund Gwenn, Audrey Tring, Gabriel Paige, John Van Dyke, Robert Carson, y John Withers. El nombre del director de "Compañeros peligrosos" no es tampoco muy conocido: se llama Edward L. Cahn. El argumento de esta película es original y de gran interés. El guión, escrito a propósito para la pantalla, y el guión lo ha redactado Edmund L. Hartman.

EXITOS LIRICOS
La canción "Honey" de la película Metro Goldwyn Mayer "Su Alteza y el botones" es uno de los éxitos más resonantes de la actual temporada en América. Dicha canción, música y letra, es original de Seymour Simons, Haven Gillespie y Richard A. Whiting.

Otra composición muy aplaudida es "Angel", del film Metro Goldwyn Mayer "Yolanda y el ladrón", con letra de Arthur Freed y música de Harry Warren. El tema de dichos autores, es también escuchada con gusto desde todas las amosiras.

EL GRAN MORGAN
Con Frank Morgan en el papel de protagonista, Metro Goldwyn Mayer ha lanzado una película cuyo argumento se relaciona con las ambiciones del ciudadano actor, después de haberse retirado de la pantalla, ve colmado su deseo de llegar a productor. Las aventuras que le ocurren en semejante oficio, completamente nuevo para él, a pesar de haberse retirado de la pantalla, se relatan en un guión de dichos autores, es también escuchada con gusto desde todas las amosiras.

Regalo de Navidad
Los de 90 a 75 pesetas.
Los de 80 a 65 pesetas.
Los de 65 a 55 pesetas.

CALZADOS NEMON
ANUNCIOS POR PALABRAS
TARIFA.--Hasta diez palabras, 150 pesetas, cada palabra más, 0,20.
TALLER soldadura autógena, herrajes para obras, reparaciones de maquinaria. Santa Cruz, 3.

RODILLOS destronadores, grandes de hierro, arados brabanes, picos, ratorios, calidad, precios inimitables. Santa Cruz, 3.

TRES DUROS en cada par de zapatos descounta "Nemon".
TALLERES de tapicería, fabricación y reformas Loarte. San Pablo, número 9.

RADIO "Phillips", 600 pesetas. "Americano", económico. Lain Calvo, 40, tercero.

COMPRARA alternador de 50 hasta 200 K. V. A. Apartado 822. Bilbao.
COMPRARA máquina de vapor de 100 a 500 HP. Apartado 822. Bilbao.

VENDO cafetera "Omega", seis tazas, eléctrica y gasolina. Registradora nueva para 599 y Cortadora Flambre, Pedro Rivera. Avellanosa, 7.

SEÑORA! El mejor regalo de Reyes... una máquina de coser. La mejor... encontrará usted "Casa Singer", Almirante Bonifaz, 7.

SE VENDEN 250 arrobas paja blanca, Horna Villarayo. Fermín Serna.

VALLE DE TOBALINA
Con nutrida y selecta concurrencia se ha celebrado en el pueblo de Haneado, una fiesta llamada a cargo de las Hijas de María de dicha localidad, poniendo en escena el precioso drama "Santa Casilda" siendo interpretado maravillosamente por las novicias artistas cuyo reparto se hizo en la forma siguiente:

Santa Casilda, Srta. Lucía García; Zaira, reina mora, Juli Llanos; Taira, Santos Ruiz; Zoraida, Arrieta, Alja, Pili Barcina, doña Sancha, Lola Vélez; doña Elvira, Emili Vélez; doña Sol, Leo Barcina; Mari Juana, Leo Vélez; Jacinta, Inés Miranda.

Al final de los actos todos fueron edurosamente aplaudidos por numerosa concurrencia teniendo que levantar el telón varias veces para corresponder a los aplausos.

El local fue cedido generosamente por don Cipriano Vélez y a pesar de su amplitud, era insuficiente por ser mucho el público que se reunió de los pueblos limítrofes.

Entre los asistentes, tuvimos el gusto de saludar a don Francisco, cura párroco de Rivera, doña Estarrita Ruiz, maestra nacional de Herrán, doña Justa Fernández, madre de los señores maestros de Haneado, Dionisio González y su esposa Brígida Miranda, doña Dolores del Valle y las señoritas Genara, Comenzana, Demetria Herrán, Gasilda Fernández y otros muchos jóvenes de ambos sexos cuyos nombres sentimos no recordar.

Dió fin al acto unas breves palabras de bienvenida del director espiritual de las Hijas de María don Eliseo González quien con la elocuente acoustumbra, hizo un resumen de la obra sacando consecuencias morales y educativas, alentando a las hermanas para que sigan actuando en obras morales como la representada para deleite y expansión moral, al mismo tiempo que instructiva del público.

En vista del éxito alcanzado y a petición de las hermanas, la obra se representará, nuevamente el día de Pascua, con varias escenas alusivas al nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo.

EL CORRESPONSAL

VALLEJERA
LOS LOBOS
Sorprende el epígrafe al lector amigo de LA VOZ DE CASTILLA haya Lobos. (Castrojeriz) haya Lobos.

Existe escasez y dilatado camino entre Castrojeriz y agregados de Valbonilla y Valluquera, Los Balbases y Vallejera, cuyos pueblos le explotan agropecuariamente y es allí donde estas fieras andan con holgura.

En el invierno pasado la Prensa provincial acusó daños en la ganadería de Castrojeriz, a nuestro particular amigo don Emerico de Cortada. Estas acusaciones parecen haber adquirido carta de naturaleza en el terreno ya que en pleno verano se les ha visto.

Estos lobos no son ni mucho menos como la histórica mansa loba Capitana. Son como los pinta la parábola del Señor.

El día 14 del corriente, al hundirse el sol en el horizonte, los agricultores vallejeranos vieron dos lobos de buen tamaño que tranquilamente cruzaban el terreno y según la gran distancia al ganado mayor y rebanos de ovejas que apacentaban las hierbas en las proximidades del pueblo. Al día siguiente faltaba ya una res lanar de su hato a un pastor, sin que el dueño de la punta concediese crédito a sus palabras.

"Favor que viene el lobo, la brádores" dijo don Félix María Samaniego en su fabula de "El zagal y los ovejas". A primeras horas del domingo 16 atacaron a un rebaño de ovejas propiedad del vecino de esta villa, D. Faustino Balbás Alcáide, que estaba sembrado en una corraliza monte Carrascal, cuya puerta de entrada estaba en malas condiciones, merced a lo cual, la punta de ovejas huyó atropelladamente las fieras siguieron al ganado por el campo, matando hasta 23 cabezas y otras desaparecieron, mientras que el grueso del rebaño acosado, entraba en el

Carrocerías del Val
San Julián, 10 - Teléfono 1392 BURGOS

REYES MAGOS!!
Han enviado un cargamento de exquisitas NARANJAS mar "EL TURIA" para que sean degustadas por los burgaleses en estas fiestas de Pascua.
DISTRIBUIDOR: Francisco Fernández
Plaza Alonso Martínez, 8

CONSULTORIO MEDICO
Luis Pérez Fadón
Director Sanatorio Antituberculoso Provincial
Pulmón y corazón. -- Rayos X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Santander, 3. 4.º T. 1735-1988

T. Temiño Achiaga
MEDICO PUERICULTOR
Enfermedades de los niños
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Calle Madrid, 3. 3.º Izquierda

P. LOPEZ
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO
Jefe del Servicio de PULMON y CORAZON de la CRUZ ROJA
RAYOS X
Consulta de 11 a 5
Puebla, 2. -- Teléfono 2334

S. ARIAS
Cirugía y Vías Urinarias
Nitoria, 9, piso 2.º T. 2218
Consulta: de 12 a 2 y de 3 a 5

Francisco Canella
OCULISTA
Diplomado por oposición
Galatravas 1-De 12 a 2 y 4 a 6

F. URRACA
OCULISTA
DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA
LAIN CALVO, 18. -- Teléfono 1311.

ODONTOLOGO
Consulta de 10 a 4
Madrid, 10. 1.º Tel.º 2591

CLINICA DENTAL
DOMINGO BARREIRO
MEDICO ODONTOLOGO
Consulta diaria de 10 a 1 y de 4 a 7.
Santander, 22 y 24. -- Tel.º 2482

LOCAL para camioneta precio.
Teléfono 3573.

POLLITOS granja "San Román".
Navarra. Encargos, Adolfo Ruiz, 12, segundo.

CEDO derechos ambigü Cine Corón, por importe mobiliario del mismo.

BUENA COLADA con LEGIA "EL CID"
Vigüeta de madera
Vigüeta de hierro
Vigüeta Castilla

Almacenes JOSÉ CAMARA-Ingeniero de Caminos
Carretera de Arcos 10-Teléfono 1888-Burgos

Almacenes JOSÉ CAMARA-Ingeniero de Caminos
Carretera de Arcos 10-Teléfono 1888-Burgos

PHILIPS
ANUNCIOS OFICIALES
COMPANIA DE AGUAS DE BURGOS, S. A.
El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con el acuerdo y aprobación de la Junta General extraordinaria de Accionistas celebrada en su día, y obtenida la autorización correspondiente del Ministerio de Hacienda, pone en circulación CUATROCIENTAS NOVENTA Y CINCO MIL PESETAS, que estarán representadas por NOVECIENTAS NOVENTA ACCIONES, de 500 pesetas nominales cada una.

UNA NOTICIA RARA
La revista de actualidad "Semana", reproduce en su número de hoy, el artículo de fondo que hace dos días publicó el "Noticiero Universal", en sus páginas deportivas, relativo a la renovación de los cargos federativos en los altos organismos del fútbol nacional.

BUENA COLADA con LEGIA "EL CID"
Vigüeta de madera
Vigüeta de hierro
Vigüeta Castilla

VALLE DE TOBALINA
CONTRATACIONES
CARROCEERIAS DEL VAL
REYES MAGOS!!
CONSULTORIO MEDICO
Luis Pérez Fadón
T. Temiño Achiaga
P. LOPEZ
S. ARIAS
Francisco Canella
F. URRACA
ODONTOLOGO
CLINICA DENTAL
LOCAL para camioneta precio.
POLLITOS granja "San Román".
CEDO derechos ambigü Cine Corón, por importe mobiliario del mismo.

# EL CADAVER DE LA ARGENTINA VIENE A BORDO DEL "MARQUES DE COMILLAS"

## Los restos de la actriz llegaran mañana a la capital de España

LA CORUÑA, 20. — El trasatlántico español "Marqués de Comillas", que llegó anoche procedente de La Habana y Nueva York, saldrá esta mañana tarde para Bilbao. El cadáver de la artista española Encarnación López, "La Argentina", que viene a bordo, seguirá hasta la capital vizcaína, desde donde será trasladado a Madrid. Acompañan a los restos de la Argentina, su hermana Pilar, el esposo de ésta, el compositor don Tomás Ruiz y el que fue compañero de baile de la finada, José Greco.

La cámara mortuoria está totalmente cubierta de flores. A la salida del puerto de La Coruña será abierta y convertida en capilla ardiente. La hermana de la Argentina ha manifestado que antes de ser embarcado el cadáver en Nueva York, fueron enviadas más de cien coronas de flores, que están depositadas en la cámara mortuoria.

La sorprendió la enfermedad que le causó la muerte al trasladarse a Buenos Aires y Méjico, para regresar rápidamente a Nueva York y venir a España en marzo. Algunos vestidos de los que usó Encarnación han sido cedidos al Museo de Nueva York y otros serán enviados a diversos Museos que los han solicitado.

MADRID, 20. — En la sesión de la comisión municipal permanente, el Marqués de la Valdeavia, como presidente de la comisión oficial que ha de recibir los restos de la Argentina, informó que el sábado

# NO SE GANO ZAMORA EN UNA HORA, PERO SE GANO AL FIN

Nunca con más razón que ahora se ha podido emplear la palabra Caudillo para designar a un jefe de Estado, porque nunca se ha podido hallar un jefe de Estado que ejerciera sus funciones con un sentido tan militar como este hombre providencial que es Franco.

Consecuente con su práctica de la estrategia va planeando avance tras avance las operaciones de la política nacional, sin que nada pueda desvirtuar el plan previsto, porque en el diccionario militar español está borrada la palabra "imposible".

Franco mismo ha recordado en uno de sus discursos pronunciados en Extremadura, la efectividad militar que informa sus actos de gobierno. Con la misma claridad que en una carta geográfica puede seguirse el curso de un supuesto táctico, a través de las disposiciones oficiales de nueve años de gobierno puede apreciarse el curso de una política encaminada a la reconstrucción, inmediatamente, y a la renovación total de la vida española, a plazo más largo.

No hay otro símil que este de comparar la política con la estrategia, para explicar claramente el desarrollo de todo el Movimiento Nacional en sus fases económica, social y constructiva.

En primer lugar, para apreciar la magnitud de la catástrofe que había asolado a España, se creó el servicio de Regiones Devastadas. Servicio que inmediatamente concluyó su labor estadística y comenzó a edificar lo que encontró arrasado. Surgieron pueblos enteros, barriadas y edificios aislados, escuelas y parroquias, todo, en fin, lo que los rojos habían incendiado o destruido. La primera fase de la operación se había coronado.

Faltaba, sin embargo, una vez superado el problema creado por la guerra, superar también los problemas creados por la desidia y la negligencia de casi un siglo en materia de construcción. El Movimiento Nacional había de enfrentarse con un conflicto de insuficiencia de viviendas existente ya antes de la guerra. Para esto, se creó la "Fiscalía de la Vivienda", encargada de medir con datos estadísticos la importancia del problema. Una vez estudiado suficientemente éste, surgió la Obra Nacional de Viviendas Protegidas, el Instituto de la Vivienda, y otros organismos similares, cuyo objetivo era, y a poco a poco realizándose, su erradicación de viviendas bidimensionales y capaces, construyendo bloques de casas o casas aisladas para las clases productoras.

Y así han surgido una serie de organismos, unos de eficacia ya probada en las tareas de renovación económica o social, y otros que si aparentemente, podrían parecer ineficaces, es porque su labor es simplemente de preparación a las tareas de otros organismos aún no creados.

Paso a paso, como en los movimientos previstos de un supuesto táctico, Franco, el hombre providencial, va ganando las batallas de la paz como ganó las de la guerra.

# ITALIN, LLENO DE SALUD

LONDRES, 20. — Noventa minutos duró la conversación celebrada anoche por Stalin con el secretario del Foreign Office. Los delegados italianos —dice la agencia United Press— quedaron impresionados por el buen aspecto y salud que posee el presidente Stalin. En la entrevista estuvo presente el asesor británico Cadoran. — Efe.

# LA COMISION DE LAS NACIONES UNIDAS RECHAZA VARIAS PROPOSICIONES SOVIETICAS

## LONDRES, 20. — La Comisión preparatoria de las Naciones Unidas, ha rechazado hoy por gran mayoría de votos una proposición ruso-yugoslava que pedía que fuera requerido el consentimiento de los Gobiernos respectivos para la contratación de cualquier persona a título de funcionario de la futura secretaria de la UNO.

También fueron rechazadas otras proposiciones en este sentido, más moderadas, de los delegados de China, Polonia y Checoslovaquia.

En la votación definitiva el proyecto ruso-yugoslavo quedó desechado. Estos últimos fueron los de la Unión Soviética, Rumania, Ucrania y Yugoslavia. En la prolongada discusión se hizo lugar a la propuesta de que valiera el argumento de que violaba el espíritu y aún la letra de la carta fundacional de la institución, en la que se establece que la Secretaría de la UNO, será auténticamente internacional y no había de recibir instrucciones de ningún Gobierno u organismo superior.

En la cerrada oposición con que tropezó la sugerencia yugoslava se destacaron los representantes de los países occidentales, por entender que sería utilizada principalmente para impedir que ningún elemento opuesto a las tendencias gubernamentales pudiera hallar acomodo entre el personal de la Secretaría de las Naciones Unidas. —Efe.

LONDRES, 20. — Durante la mañana del jueves, el secretario del Foreign Office recibió a los enviados de Australia, Canadá y Nueva Zelanda, y almorzó con el embajador de Francia, según comunicó de Moscú la agencia United Press; el secretario de Estado norteamericano, Byrnes, pasó la mañana leyendo telegramas y consultando con sus asesores. — Efe.

# ESTADOS UNIDOS MEDIARA ENTRE INDONESIA Y HOLANDA

(Viene de primera página) varios representantes protestaron por haber solicitado a Truman que demorase toda actividad en la cámara, en relación con el asunto de Palestina, hasta que terminasen sus tareas la comisión recientemente formada con los delegados de Inglaterra y los Estados Unidos. —Efe.

# TRUMAN FIRMA UNA LEY DE APOYO A LOS VETERANOS DE LA GUERRA

WASHINGTON, 20. — Se espera que el presidente Truman firme hoy una ley ampliando los préstamos y comisiones con fines educativos a los veteranos de la segunda guerra mundial. Estos préstamos, permitirán a estos soldados emprender negocios, atender al problema de la vivienda y su propia educación de una manera gratuita. —Efe.

# HACIA LA SOLUCION DE LA CUESTION IRANESA

LONDRES, 20. — La extremadamente delicada situación de Persia, es el tema de las actuales conversaciones que celebran los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias aliadas, según el celebrador diplomático de la Press Association. Alega que el hecho de que la prensa y emisoras de radio soviéticas destaquen la presencia de tropas norteamericanas en China y critiquen unánimemente la política norteamericana en Extremo Oriente, significa "que se está dando énfasis a la casi inevitable demanda de Rusia de una mayor parte del Japón. — Efe.

# MISIONEROS JESUITAS AL CONGO BELGA

BILBAO, 20. — A bordo del "Poeta Arola" han salido para la Guinea, desde donde continuarán viaje al Congo Belga, 12 misioneros jesuitas enviados por aquel gobierno a las ciudades posesiones. Han venido por España porque la capacidad de transporte de los barcos belgas no permitía llevarlos directamente. — Cl.

# EL MINISTRO DEL AIRE, EN MURCIA Y CARTAGENA

## Visitó el general González Gallarza varias dependencias de su Ministerio

MURCIA, 20. — El ministro del Aire, general Gallarza, se trasladó esta mañana, desde su residencia, enclavada en la finca "Villa de los Angeles", en Santiago de la Ribera, a los Alcazares.

Acompañado al ministro iba el capitán de ingeniería y director general de Instrucción, el de la Academia de Ingenieros Aeronáuticos, el general Lorente, el general jefe de la Tercera Región Aérea y otros altos jefes de la Aviación. A su llegada, el vecindario de Los Alcazares tributó al ministro del Aire un cariñoso recibimiento. Seguidamente, el general Gallarza se dirigió a la Academia de Tropas de Aviación, donde fue recibido por el comandante jefe de la misma y oficialidad y seguidamente una compañía rindió los honores correspondientes. El ministro visitó con todo detenimiento los Departamentos de la Academia, y después hubo un brillante desfile de las fuerzas.

Por último, y después de conversar con los jefes y oficiales, el general Gallarza y su acompañamiento emprendieron el viaje de regreso a Murcia, en automóvil. A su llegada, fue cumplimentado por el gobernador militar de la Plaza, coronel de los Regimientos de Infantería y Artillería, gobernador civil, presidente de la Diputación Provincial, alcalde y demás autoridades. Posteriormente, el ministro del Aire se dirigió a la Escuela Elemental de Aviación, y fue recibido allí por el comandante jefe de la misma, Sr. Tudela, y la oficialidad.

En la mañana de hoy, como a su marcha de dicha escuela, se le tributaron los honores correspondientes. Acompañado del comandante jefe, recorrió las dependencias y presentó un desfile de las fuerzas. A continuación, el ministro se trasladó a la Escuela Elemental de Pilotos enclavada en el pueblo de El Palmar. Finalmente el general Gallarza regresó a Murcia, donde fue obsequiado con un almuerzo por las autoridades después de emprender el camino del viaje de regreso a Madrid, mostrándose sumamente satisfecho de la disciplina y excelente servicio, tanto en la Academia General del Aire como en la Escuela Elemental que ha visitado, por motivo de la jura de la bandera por los caballeros cadetes. — Cl.

# EL MINISTRO DEL AIRE VISITA AL CAPITAN GENERAL DE CARTAGENA

CARTAGENA, 20. — El ministro del Aire, general González Gallarza, ha visitado al capitán general de este departamento, almirante Bastarache, que se encuentra enfermo, y con el que le une una gran amistad, desde su juventud. Terminada su visita, regresó a Murcia. — Cl.

# REQUISA DE COCHES EN HUNGRIA

## BUDAPEST, 20. — Todos los coches, camionetas, e incluso los coches oficiales, pueden ser parados en las calles de Budapest para destinarlos al transporte de abastecimientos, por decreto publicado por el Gobierno. Ningún tipo de coche está excluido y no se admite ninguna apelación. Todos los coches podrán ser retenidos a tales efectos durante dos días o más. — Efe.

BELGRADO, 20. — Mihail Sergejevich, jefe de la delegación de la U. N. R. R. A. en Yugoslavia, ha declarado que durante el mes de noviembre, dicha Organización ha enviado a Yugoslavia, grandes cantidades de diversos productos. La U. N. R. R. A. intentará aumentar sus envíos hasta 40.000 toneladas en este mes y a 24.000 toneladas en el mes próximo de enero.

# DE GASPERI HACE VOTOS POR LA COLABORACION FRANCO-ITALIANA

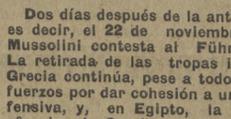
## ROMA, 20. — El primer ministro italiano, Alcide de Gasperi, ha enviado un telegrama de felicitación al general De Gaulle, expresando su deseo de ver establecida una completa y duradera colaboración entre Francia e Italia, según informa la radio de Roma.

El primer ministro italiano, Alcide de Gasperi, ha enviado un telegrama de felicitación al general De Gaulle, expresando su deseo de ver establecida una completa y duradera colaboración entre Francia e Italia, según informa la radio de Roma.

# CORRESPONDENCIA PERSONAL DE HITLER Y MUSSOLINI

## VIII EL MEDITERRANEO, PREOCUPACION MAXIMA DE LOS DOS ESTADISTAS

Hitler quería acabar cuanto antes con aquel problema, para acometer, en la primavera de 1941, su nuevo proyecto de invasión de Inglaterra. Para ello, envió al Sur de Italia al Mariscal Milch con una potente flota aérea



que afirma que su país está dispuesto a colaborar con las potencias del Eje. La aviación alemana continúa bombardeando incansablemente Inglaterra, pero el proyecto de invasión de las islas ha fracasado (4).

5 de diciembre de 1940. Duce: El mariscal de campo Milch, que tiene el honor de ser recibido por usted y que es el portador de esta carta, ha sido encargado por el mariscal del Reich, Goering, para presentar de nuevo a usted, Duce, y a los jefes de las fuerzas italianas seleccionadas y designados por usted, propuestas análogas a las sugerencias contenidas en mi última carta. El mariscal de campo Milch es uno de los más eminentes oficiales del arma aérea alemana. Está calificado y autorizado para tratar de todo y, por lo tanto, para llegar a todos los acuerdos que caen dentro del ámbito de su misión.

Las unidades de las fuerzas aéreas alemanas designadas para estas misiones serán colocadas bajo un mando especial, el cual desearía yo que estuviera dispuesto para ser retirado una vez que hubiese completado su misión. Si fuera posible, me gustaría tener de regreso estas fuerzas a principios de febrero, para otra misión. Espero que, a pesar de la brevedad de este tiempo, pueden llevar a cabo, Duce, una contribución importante en el deterioro de la posición británica en el Mediterráneo.

Advierto con alegría que la situación en Albania está siendo consolidada y que se está creando, de este modo, la premisa necesaria para el contraataque previsto. Entretanto, he comunicado al general Antonescu mi opinión acerca de la oportunidad de atacar hacia Salónica con unidades alemanas. En lo que a esto respecta, hemos llegado a un acuerdo, el cual, en cualquier caso, hará posible lo siguiente:

1. Asegurar la protección de Rumania frente a todas las amenazas.
2. Comenzar los preparativos para una eventual marcha de las fuerzas alemanas a través de Bulgaria en dirección a Salónica.

Están ya en preparación las órdenes ejecutivas necesarias. YUGOSLAVIA. — Me tengo una conversación con el ministro de Asuntos Exteriores yugoslavo, Marcovich. Traté de convencerle de la oportunidad única que se le ofrece para asociarse al Eje—el cual, de una forma u otra, ganará la guerra—, y para establecer relaciones satisfactorias que, como cosas perdurables que son, es posible que no puedan ser nunca ni aun soñar con volverlas satisfactorias. Por el momento, Duce, no hice mención de garantías por parte de Alemania e Italia, sino que me limité a lo aconsejable, que era un Pacto de no agresión (5).

Si esto basta, creo que, desde un punto de vista psicológico, sería más fácil sostenerlo entre Hungría y Bulgaria. No puede, por otra parte, ni aun mencionar el tema de la desmilitarización de la costa adriática de Yugoslavia. Por eso, la comunicación de que este punto no constituirá para Italia una condición absoluta, me fue particularmente grata. Si es posible, de esta forma, traer a Yugoslavia a nuestro lado, no puedo decirlo. Tan pronto como reciba una respuesta de Belgrado, o tan pronto como se acuerde celebrar otra conferencia, le informaré inmediatamente, Duce.

RUSIA. — Como sabe usted probablemente, Rusia ha intensificado sus esfuerzos para obtener influencia en Bulgaria. Si el Gobierno búlgaro se hubiera unido al Pacto Tripartito desde el principio, ahora no sería objeto de tal presión. A pesar de esto, creo que conseguiremos capear esta crisis. Porque solamente en este caso podríamos pensar en llegar con Moscú a un acuerdo que fuera razonable y útil para todos los interesados.

ESPAÑA. — En vista de todas las circunstancias arriba citadas, considero una necesidad preteritoria que el Gobierno español, y en su nombre, Franco, llegue a una decisión definitiva sobre la entrada de España en la guerra.

FRANCIA. — El problema se presenta hoy así: No tenemos una seguridad absoluta de la actitud del Gobierno de Vichy. Abrigo ahora, como antes, la opinión de que no hay una acción común entre el Gobierno francés y De Gaulle. A pesar de todo, las circunstancias aconsejan prudencia. Aun la más ligera contramedida puede provocar la ruptura del Norte y Oeste de África con Vichy y que estas acciones ofrezcan a Gran Bretaña una base de operaciones, lo que, para nosotros, sería peligroso. La elección del general Weygand, enviado allí para restablecer el orden, no me deja satisfecho. En estas circunstancias, la posesión del Estrecho de Gibraltar es, realmente, de máxima importancia. Sólo con esa posesión podemos considerar la situación en el Norte de África como definitivamente a nuestro favor. Sólo de este modo estaremos en condiciones de hacer frente a cualquier intento de sublevación por parte de los franceses y de evitar cualquier tentativa de desembarco británico. Por lo tanto, hoy voy a enviar a Franco un despacho para insistir una vez más en que, por fin, la fecha de su entrada en la guerra, al objeto de que podamos empezar nuestros preparativos militares. Cuanto antes, mejor. Y como no puedo desperdiciar las fuerzas alemanas en frentes lejanos, desearía replegarlas, a más tardar en abril, para empezar, con una formidable preparación en el centro, la próxima fase de la lucha contra Inglaterra.

Tan pronto como los acontecimientos nos adopten en situación de tener que adoptar decisiones de naturaleza definitiva, considero necesario, Duce, que volvamos a reunirnos. En este caso, yo estaría dispuesto a ir a cualquier parte—quizá a Brennero otra vez—, para discutir verbalmente estos problemas, que, por escrito, resultan fastidiosos y difíciles de manejar.

Termino esta carta, Duce, con la inequívoca convicción de que, en unas pocas semanas—o, a lo más, meses—, con nuestros golpes conjuntos, y a pesar de las inevitables oscilaciones, habremos hecho progresar la situación en nuestro favor; ocurra lo que ocurra, y más pronto o más tarde, nuestro principal adversario, Inglaterra, está destinada a hundirse, y es esto lo que cuenta. Con esta firme esperanza le saludo con nuestra vieja y cordial camaradería.

A. HITLER

Copyright: Derechos exclusivos de publicación de los textos de las cartas y de su distribución para toda España, adquiridos del "International News Service", de Nueva York, por la Agencia Efe de Madrid. Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial.

NOTAS (1) La acción de Tarento fue decisiva en la batalla del Mediterráneo. A consecuencia de ella la escuadra italiana quedó reducida a la mitad de sus efectivos e Italia perdió por siempre el dominio del mar. Hasta entonces la escuadra fascista igualaba sus fuerzas con las dos flotas británicas enclavadas en Gibraltar y Alejandría; después del 12 de septiembre su poder naval era sólo levemente superior a cada uno de los grupos ingleses del Mediterráneo. La sorpresa de Tarento se llevó a cabo por una potente escuadra que proteja al gran portaaviones "Ark Royal", cuya pista de aterrizaje salieron los aviones que torpedearon a la descuidada flota italiana que descansaba indolente sin protección alguna.

(2) La aviación germana tomó bajo su mando efectivo todos los aeródromos de la isla de Sicilia, que se convirtió en una inmensa base aérea, que había con sus aparatos no sólo la ruta del Mediterráneo sino también el frente norteafricano y el de los Balcanes.

(3) Popoff fue ministro de Asuntos Exteriores en el Gobierno Filoff y un ardiente partidario de la política del Eje. El día 3 de noviembre de 1944 se suicidó en Bucarest antes de ser enviado a Sofía para ser juzgado por un Tribunal popular.

(4) La batalla aérea de Inglaterra fue ganada por la acción heroica de la RAF, que con unos centenares de aviones consiguió impedir que la Luftwaffe lograra el dominio del aire. La RAF se dispuso durante el otoño de 1940 que unos 600 aviones, frente a los 2.500 que lanzó Alemania sobre las islas británicas. Al no conseguir un efectivo dominio del espacio aéreo, Hitler suspendió la proyectada invasión, que más tarde fue fijar, según se desprende de esta carta, para el mes de febrero de 1941.

(5) La actitud de Yugoslavia frente al Eje era fruto de sus relaciones amistosas con los aliados occidentales y de su adhesión fervorosa a la Segunda guerra mundial, por Checoslovaquia, Rumania y Yugoslavia, frente a las reivindicaciones de la Hungría aplastada en el Tratado de Trianon. Yugoslavia tenía que parte de sus territorios fueran entregados por el Eje a Hungría, Italia y Bulgaria, y que aquélla reconociera sus reivindicaciones sobre Trieste y Fiume.